

ПОСЛАННЯ ПРЕЗИДЕНТСТВА ТЕРИТОРІЇ

## Закон десятини

Старійшина Олексій Самайкін

Другий радник у президентстві Східноєвропейської території

З давніх часів Господь безперервно скеровував Свій народ і Свою Церкву, даючи необхідні заповіді і закони через обраних промовців (2 Нефій 3:17). Один з цих законів зберігся до наших днів—це закон десятини. Навіть у старозавітні часи пророки навчали про святість і важливість цього закону: “А всяка десятина з землі, з насіння землі, з плоду дерева,—Господеві воно, святощі для Господа” (Левит 27:30). Сам Спаситель, явившись нефійцям після Свого Воскресіння, нагадав їм про цей закон, наказавши записати слова Малахії у їхні літописи: “Чи буде людина грабувати Бога? А ви пограбували Мене. Але ви кажете: У чому ми пограбували Тебе? У десятинах і пожертвуваннях. Ви прокляті прокляттям, бо ви пограбували Мене, саме весь цей народ. Принесіть ви всі десятину в комору, щоб могла бути їжа в Моему домі; і випробуйте цим Мене тепер, каже Господь Саваот, чи Я не відчиню вам вікна небес і не проллю благословення, що не буде достатньо місця прийняти його” (3 Нефій 24:8–10). У 1831 році Господь через Джозефа Сміта знову нагадав народу Своєї Церкви про важливість цього закону: “Ось, нинішнє названо сьогодні аж до пришествя Сина Людини, і це істинно є днем жертвування і днем для обкладання десятиною Мого народу; бо того, кого обкладають десятиною, не буде спалено при Його пришестві” (Учення

і Завіти 64:23). У наші дні сучасні пророки й апостоли також неодноразово заохочували нас жити за цим законом.

Закон десятини—це вічний закон, який навчає нас ставити Господа на перше місце у нашому житті. Даючи Своему народу цей закон, Господь також дав обіцяння. Дотримання закону десятини зміцнює нашу віру, розвиває духовність і духовні здібності і робить свідчення непохитним. З одного боку, ми належним чином висловлюємо нашу вдячність за достаток, який маємо. З іншого боку, ми виявляємо нашу готовність жертвувати заради просування роботи Господа на землі. В обох випадках це завжди буде крок, оснований на

нашій щирій вірі в Господа Ісуса Христа та відданості Його евангелії. І цей крок віри безсумнівно впливає на наше майбутнє, так само як і на теперішнє. Президент Говард В. Хантер свого часу навчав: “Ми дотримуємося принципу повернення Господу частини від всього того, що Він дав нам, і цю частину ми називаємо десятиною. Сплата десятини ... є справою абсолютно добровільною. Ми можемо платити або не платити десятину. Ті, хто платить, отримують благословення, невідомі для інших” (Учення Президентів Церкви: Говард В. Хантер, розділ 9, “Закон десятини”, с. 143).

Цю істину дуже добре розуміла Мері Філдінг Сміт. Вона була



Старійшина  
Олексій Самайкін





## МІСЦЕВІ СТОРІНКИ

# Десятина—це заповідь для нас

**Сестра Седа Мамаянн**

Філія Ванадзор, округ Ванадзор,  
Вірменська/Грузинська місія.

дружиною, а потім вдовою, патріарха Гайрума Сміта, брата Пророка Джозефа Сміта. Одного дня, пояснюючи своє розуміння закону десятини, Мері Філдінг Сміт сказала: “Якщо я не сплачую власну десятину, то маю очікувати, що Господь утримає від мене Свої благословення. Я сплачую десятину не лише тому, що це закон Бога, але тому, що очікую за це благословення. Дотримуючись цього та інших законів, я очікую процвітання і здатності забезпечувати свою сім’ю” (Joseph Fielding Smith, *Life of Joseph F. Smith* [Salt Lake City, 1938], 158–159). Хоча благословення, які приходять завдяки сплаті десятини є різними і глибоко індивідуальними, одна річ є певною—особисте свідчення про закон десятини приходить тоді, коли ми живемо за цим законом.

З мого власного досвіду можу впевнено сказати, що, живучи за законом десятини, ми помітимо, як наша віра зростає і зміцнюється. Особливі благословення небес будуть постійно супроводжувати наші життя. Наша впевненість у здатності забезпечувати членів нашої сім’ї усім необхідним лише зростає. І все це допоможе нам зрозуміти, чому ми не можемо дозволити собі не сплачувати десятину. ■

Сплата десятини—це одна з найважливіших заповідей і один з найважливіших заповідей, яких нам слід дотримуватися для того, щоб увійти в Боже царство.

Для виконання цієї заповіді або завіту нам потрібні три чесноти:

1. Віра
2. Чесність
3. Довіра

Я вірю, що Бог живе і для того, щоб будувати Його Царство на цій землі, нам слід “відда[вати] ... Богові—Боже”, керуючись євангельськими принципами.

Отже, я вірю, що, сплачуючи десятину, я беру участь в розбудові Божого царства на землі. Я з впевненістю кажу, що за допомогою коштів десятини зводяться будинки зборів і храми, друкуються Писання і забезпечуються всі інші потреби задля збирання Ізраїля.

Я щаслива бути частинкою цього процесу, допомагаючи моему улюбленому Небесному Батькові, а також і собі—тому що в останній день, коли я побачу Його, мені не буде соромно і я погляну Йому у вічі з піднятою головою й скажу: “Я чесно й від усього серця сплачувала десятину й дотримувалася свого завіту”.

Завдяки чесній сплаті десятини моя сім’я отримала два види благословень:

### 1. Духовні та 2. Фінансові

Коли я сплачувала десятину зі своєї мізерної зарплати, Небесний Батько виконував Своє обіцяння, забезпечуючи мене постійною роботою, й вивів мою сім’ю із жалюгідного стану.

Бог не змушує нас довго чекати.

Коли ми дотримуємося своїх завітів і заповідей, виконуючи свою частину, Бог виконує Свою, благословляючи нас могутньою вірою і допомагаючи процвітати на землі. У 1 Нефій 4:14, 2 Нефій 1:31–32 та в багатьох інших віршах говориться про те, як, завдяки дотриманню заповідей, Божі діти благословляються процвітанням.

Я закликаю всіх своїх сестер і братів, особливо тих, які вважають себе нужденними, виконувати свої завіти, виявляючи віру в дотриманні:

1. Закону цнотливості
2. Закону десятини
3. Завіту святити Суботній день
4. Слова мудрості.

Давайте виявляти віру, покладати довіру на Бога і виконувати завіти, щоб отримати славу і вінець Його царства. ■

### Сім’я Мамаянн (Вірменія)



## Мій досвід СТОСОВНО СПЛАТИ ДЕСЯТИНИ

**Іван Йосіфов**

Президент філії Русе Болгарська/  
Центральноєвразійська місія

Невдовзі після свого хрищення я брав участь в уроці, який проводили місіонери. Ми почали, прочитавши історію з Нового Завіту, де розповідається, як збирачі податі на храм підійшли до Ісуса Христа і Петра. Оскільки їм нічим було платити, Спаситель сказав Петру, щоб той пішов до моря та й закинув вудку—і перша риба, яку він упіймає, матиме в роті проковтнуту монету, яку вони можуть віддати як податі на храм (Матвій 17:24–27). Після цього місіонери спитали мене: “Оскільки Бог знає, де знаходяться багатства цього світу, чому Він хоче, щоб ми, члени Церкви, платили десятину?” Потім вони пояснили, що десятина—це питання віри.

Ця істина знову підтвердилася для мене, коли я був покликаний служити діловодом філії. Президент Данев, який тоді був президентом філії в Русе, запросив мене у свій офіс, щоб пояснити мені, як я маю виконувати мої обов’язки. Там було кілька конвертів з десятиною та пожертвуваннями. Коли ми відкрили їх, президент Данев сказав мені, що це не просто гроші, а відображення віри членів Церкви. Того уроку я не забуду ніколи.

Я можу сказати про себе, що сплата десятини ніколи не була для мене заповіддю, важкою для



*Іван Йосіфов (Болгарія)*

виконання. Я люблю платити десятину. Я роблю це з радісним серцем, бо знаю, що я допомагаю будувати царство Бога тут, на землі. Я вважаю, що чесна сплата десятини показує Господу, що ми можемо виконувати Його заповіді на 100%.

Десятинна показує, що ми всі рівні перед Богом. Незалежно від того,

платимо ми велику чи малу десятину, якщо ми платимо її чесно, то отримаємо у повноті благословення за виконання цієї заповіді.

Я впевнений, що багато людей отримають неочікувані благословення за виконання цієї заповіді, якщо вони просто виявлятимуть віру і ставитимуть Господа на перше місце. Я знаю, що для багатьох людей це вимагатиме багато чим жертвувати, але не забуваймо, що Господь ніколи не забуває нас і буде рясно нас благословляти (Малахія 3:10).

Коли ми сплачуємо Господу одну десятину свого доходу, то з нами буде так, як з вдовою із Сарепти. Як в її “дзбанку мука не скінчалася і не забракло в горнятті олії”, так Господь буде дбати і про задоволення наших потреб (див. 1 Царів 17:16).

Я знаю, що сплата десятини—це джерело духовної сили і впевненості, а також один з найкращих способів подолати в собі егоїзм. ■

## Вдовина Лепта

**Майн Аскан**

Стамбул, 1-а філія

Разом з моїм чоловіком і трьома синами ми охристилися на Мальті 7 травня 1994 р. Через рік ми почали готуватися до храму. Ми були дуже бідними і не в змозі сплачувати десятину. Звичайно ж, ми не могли поїхати до храму. Через три роки мій чоловік і мої сини залишили Церкву.

Я залишилася в Церкві одна, але в мене було велике бажання поїхати до Солт-Лейкського храму.

У 2003 році мій чоловік і я повернулися до Стамбулу. Мої сини поїхали в Англію. Мій чоловік вийшов на пенсію і заробляв дуже мало грошей, а я залишалася вдома. Грошей не вистачало на наші потреби. Мій чоловік не був активним у Церкві, і ми все ще не сплачували десятину. Через три роки, у 2006 році, мій чоловік помер. Я почала одержувати



його пенсію, але це було навіть менше, ніж отримував він. Та тепер у мене був шанс сплачувати власну десятину і я почала це робити. Після смерті мого чоловіка в Стамбул повернувся мій найменший син. У домі знову було двоє людей. Я одержувала зовсім мало грошей, але якимось чином їх вистачало на всі наші потреби. Коли я помітила це благословення—що в нас завжди було достатньо для наших потреб—я була дуже вдячна і щаслива. Господь дійсно відкрив для нас небесні отвори!

У 2008 році до Стамбула приїхало подружжя зі штату Юта. Тара і Кевін пробули тут три дні, і ми стали дуже добрими друзями. Коли вони повернулися до Америки,

то запросили мене до Солт-Лейка. Вони справді хотіли, щоб я в них погостювала. У жовтні 2008 року я поїхала до Сполучених Штатів, щоб з ними зустрітися. Тара все досконало організувала. Я побувала у шести тамтешніх храмах (у Солт-Лейкському, Баунтіфульському, Логанському, Огденському, у Прово та Ментаї). Мої мрії здійснилися!

У 2012 році після дев'яти років пошуку я нарешті знайшла роботу викладача в Університеті в Стамбулі й почала сплачувати свою другу десятину. Цього разу в мене було велике бажання побачити всі храми в Європі, і я заощаджувала для цього кошти. Спочатку я поїхала до Київського храму, потім до Бернського храму у Швейцарії, Престонського

храму в Англії та до Лондонського храму (тричі). Ще я хочу відвідати храми в Німеччині, в Іспанії та новий Римський храм в Італії.

У вересні 2018 року Кевін і Тара знову приїхали до мене сюди, в Туреччину, на три дні. Кевін розповів моєму синові і мені, що ніколи раніше не був у робочому відрядженні за межами Америки. У 2008 році його начальник не мав змоги особисто поїхати до Стамбула, тож він відправив Кевіна. Саме так Кевін і Тара познайомилися зі мною. Кевін розповів своєму начальнику про їхнє бажання запросити мене до Америки, щоб побувати в храмах. Згодом Кевін змінив ту роботу. Пройшло багато часу, і Кевін знову зустрів свого колишнього начальника. Кевін розповів йому про мою поїздку в Америку й те, що я побувала в кількох храмах. Його колишній начальник сказав: “Пам’ятаєш ту справу, заради якої ти поїхав у Стамбул? Ця подорож обійшлася мені в 40 тис. доларів, а справа провалилась. Однак я вірю, що все це було заради того, щоб Майн побувала в храмі”.

Відколи помер мій чоловік, я сплачую повну десятину. Це коротенька історія моїх благословень за сплату десятини. Я не наважуюся не платити десятину, тому що знаю про істинність слів у Малахія 3:10: “Принесіть же ви всю десятину до дому скарбниці, щоб страва була в Моїм храмі, і тим Мене випробуйте, —промовляє Господь Саваот: чи небесних отворів вам не відчиню, та не вилию вам благословення аж надмір?”. ■

Майн Аскан зі своїм чоловіком (Туреччина)



## Завдяки сплаті повної десятини

**Гарік та Армануш Галдунц**

Ачапнякська філія, Вірменська/  
Грузинська місія

*Малахія 3:10: Принесіть же ви всю десятину до дому скарбниці, щоб трава була в Моїм храмі, і тим Мене випробуйте,—промовляє Господь Саваот: чи небесних отворів вам не відчиню, та не виллю вам благословення аж надмір?*



Сім'я Галдунц (Вірменія)

Коли ми вперше прийшли до Церкви як відвідувачі, то почули свідчення одного з членів Церкви щодо десятини, і це стало насінням, яке потрапило в наші серця й почало розбухати.

Той член Церкви сказав, що завдяки сплаті повної десятини його було благословенно настільки, що через чотири роки його десятина стала такою ж, як його дохід був чотири роки тому.

У той час фінансове становище нашої сім'ї було скрутним. Ми платили за оренду житла, мій чоловік заробляв дуже мало, роботодавці лише зрідка пропонували йому якусь роботу, і його дохід з кожним днем зменшувався. Я теж заробляла небагато, працюючи довгий робочий день у пекарні в дуже поганих умовах, і моє здоров'я постійно було під загрозою. Наші молодші діти закінчували школу. Нам потрібні були кошти для випускного і репетиторів, але ми заробляли недостатньо і ледве зводили кінці з кінцями.

Почувши це свідчення, ми вирішили піти до президента філії і

дізнатися, де ми можемо заплатити цю десятину, щоб також примножити наші доходи. Президент сказав, що спочатку нам треба стати членами Церкви. Думаю, саме тому ми приєдналися до Церкви.

Коли нас було охрищено, ми одразу ж сплатили першу десятину і потроху почали відчувати обіцяні Небесним Батьком благословення.

Знадобилося багато часу, аби ми навчилися заощаджувати гроші для десятини. Спочатку ми сплачували наші найважливіші щомісячні рахунки, а тоді рахували, скільки грошей залишилося для сплати десятини.

Одного разу через помилку в розрахунках у нас залишилось мало грошей, тому я сплатила десятину, що була менше на 2 долари. Через два дні мені подзвонив роботодавець і сказав, що мене звільнили з роботи. На мій великий подив, я дуже спокійно прийняла цю звістку і подякувала йому. Здавалося, я знала, чому так сталося. Після півторамісячних пошуків нової роботи я зрозуміла, що перш за все повинна сплатити недоплачену суму за десятину.

Я попросила у свого чоловіка два долари і заплатила. У той самий день, коли я повернулася з Церкви, мені зателефонували і запропонували нову роботу.

Потім ми почали сплачувати десятину, як тільки отримували зарплату, і незабаром зрозуміли, що наших грошей вистачає на все після сплати десятини.

Завдяки сплаті повної десятини з часом мій чоловік теж отримав нову роботу, залишивши свою попередню важку роботу з невеликою зарплатою. Його доходи збільшуються з кожним роком.

Завдяки сплаті повної десятини мій син був благословенний можливістю служити на місії повного дня. Перед місією він написав своє свідчення, розповівши, як його було благословенно завдяки виконанню закону десятини, бо він міг жити і служити в місті, яке подобалося йому з дитинства, і він мріяв колись там побувати.

Згодом, завдяки сплаті повної десятини, наша дочка отримала гарну роботу і змогла оплачувати

своє навчання в університеті й закінчити його.

А тепер наш онук, спостерігаючи за нашим прикладом сплати десятини і розуміючи, що ми робимо це з любов'ю і радістю, шукає способи заробити гроші і сплатити десятину.

Завдяки сплаті повної десятини наша сім'я нарешті змогла придбати власний будинок після багаторічної сплати за оренду й після переїздів з місця на місце.

Завдяки сплаті повної десятини ми змогли зрозуміти, що перше почуте нами в церкві свідчення було істинним і нас щороку було благословенно збільшенням доходу.

Насіння, яке почало розбухати в наших серцях, проросло, виросло і стало великим деревом.

Нам дуже подобається читати ці слова з книги Малахії:

“Принесіть же ви всю десятину до дому скарбниці, щоб страва була в

Моїм храмі, і тим Мене випробуйте, —промовляє Господь Саваот: чи небесних отворів вам не відчиню, та не вилюю вам благословення аж надмір?” (Малахія 3:10)

Ці слова—реальні, і ми є свідками цього. Зазначені вище благословення, а також незліченні особисті благословення, які ми отримали і продовжуємо отримувати, є наслідком сплати повної десятини. ■

## Члени Церкви Ісуса Христа Святих Останніх Днів відзначають 189-ту річницю її заснування

**Детеліна Чобанова**

Директор комітету зі зв'язків з громадськістю Болгарської/Центральноевразійської місії

**6** квітня 2019 р. Церква Ісуса Христа Святих Останніх Днів відзначала 189-ту річницю з дня її заснування. Святкування з нагоди цієї події відбулося в церковному

домі зборів у Софії. Гостями на ньому були представники недержавних некомерційних та освітніх організацій, серед них: представники Університету бібліотекознавства

та інформаційних технологій, Адвентистської церкви та недержавної організації Bridges. Члени Церкви, а також місіонери радо вітали гостей і виконали вокальні



Президент Девіс промовляє під час святкування цієї річниці



Виступ місіонерів



та інструментальні музичні твори.

Президент Болгарської/Центральноєвразійської місії, президент Стівен Девіс, навів цікаві факти з історії Церкви по всьому світу і в Болгарії. На сьогоднішній день Церква налічує 16,1 мільйона членів у 30 506 громадах, і її Писання надруковано 188 мовами. Є 201 храм, з яких 162—діючі.

Президент Девіс сказав, що місіонерська програма є однією з визначальних рис Церкви: на вулицях сотень міст можна побачити її місіонерів, їх 65000.

Він розповів про гуманітарні проекти Церкви. Починаючи з 1985 року, гуманітарну допомогу отримали 139 країн світу, 100% благодійних пожертвувань використовується для гуманітарних цілей.

Президент Девіс сказав, що освітня програма Церкви стимулює її членів прагнути духовної та світської освіти упродовж усього життя.

Також цікавою була й презентація Красіміра Коларова, голови релігійної громади Церкви Ісуса Христа Святих Останніх Днів у Болгарії. Він розповів про організаційну структуру Церкви і наголосив, що її члени служать у різних покликаннях без платні і як волонтери. Він також роз'яснив деякі хибні припущення стосовно певних вірувань і діяльності Церкви.

За традицією, святкування 189-ї річниці з дня організації Церкви Ісуса Христа Святих Останніх Днів завершилося неформальними бесідами та пропонуванням нових проектів для співпраці та партнерства у майбутньому. ■

## Молодіжна конференція 2018 р.

**Еллі Панайотова**

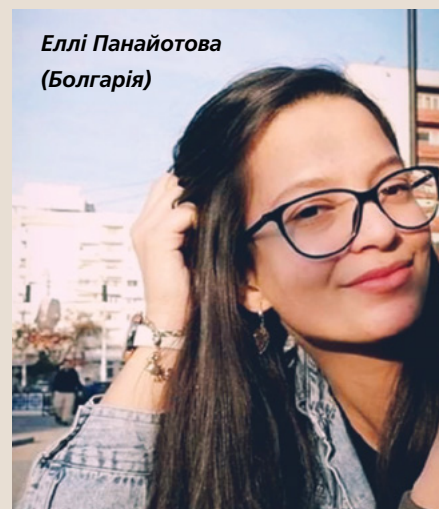
**З** 18 по 21 липня 2018 р. у місті Елена проходила молодіжна конференція Церкви Ісуса Христа Святих Останніх Днів. Молоді члени Церкви зібралися з усієї країни разом, щоб зростати в євангелії.

Тема конференції мала назву: "Мир у Христі". Серед присутніх на конференції були президент Болгарської/Центральноєвразійської місії, президент Девіс, та його дружина.

Під час цієї конференції обговорювалися такі теми: "Мир у храмі", "Самозабезпечення", "Побачення та вічний шлюб", "Уникання негативної інформації про Церкву".

Своїми почуттями стосовно молодіжної конференції поділилася сестра Еллі Панайотова, з Плевена:

"Одними з найкращих духовних зборів, які у нас були, були збори з президентом Девісом. Він закликав молодь поставити мету—сформувати своє власне бачення життя. Я хочу розказати про своє власне бачення життя. Перше, що я зроблю,—це духовно підготуюся до своєї власної



**Еллі Панайотова  
(Болгарія)**

місії. Наступне для мене—отримати своє патріарше благословення. Відслуживши на місії, я хотіла б взяти шлюб у храмі. Я дізналася, що якщо я зроблю мою частину, Небесний Батько благословлятиме мене у всьому. Мені хочеться сказати, що я люблю всю молодь. Я хочу спонукати їх підтримувати одне одного й допомагати у поширенні Господньої роботи!" ■



**Молодіжна  
конференція  
(Болгарія)**

## Святі останніх днів дали концерт у пансіонаті для людей похилого віку у Хасково

**Деяна Пейкова**

Член Болгарського комітету зі зв'язків з громадськістю Болгарської/Центральноєвразійської місії

20 квітня 2019 р. члени Церкви Ісуса Христа Святих Останніх Днів з групи в Хасково дали на Великдень концерт літнім людям з пансіонату для людей похилого віку Кенана, що в Хасково. Серед гостей було двоє місіонерів, які служать у філії Стара Загора.

Після привітання, з яким до присутніх звернувся провідник

цієї групи, Алекс Ангелов, члени Церкви проспівали 8 гімнів, присвячених Спасителю Ісусу Христу та Його Воскресінню.

Після закінчення концерту члени Церкви мали чудову нагоду поспілкуватися з усіма присутніми людьми похилого віку, які поділилися своїми враженнями про цю подію. ■



Концерт (Болгарія)

## Члени Церкви Ісуса Христа Святих Останніх днів провели захід у філії

**Канчо Дімітров**

Перший радник у президентстві філії Стара Загора

Захід, метою якого було більше дізнатися про рідні місця членів філії Стара Загора (до складу цієї філії входять групи з Слівена, Ямболя та Хасково), був проведений 16 березня 2019 р. у домі зборів Ямбоської групи Церкви Ісуса Христа Святих Останніх Днів.

Захід розпочав президент філії Стара Загора, Скотт Сайз, який привітав присутніх.

Брат Канчо Дімітров, перший радник у президентстві філії, поділився духовним посланням, в якому він цитував уривки з Писань, а потім за участю місіонерів показав одну гру. З вірша Іван 10:27 ми дізналися, що чим ми ближче до Ісуса Христа, тим нам легше чути Його голос і йти за Ним. З уривка Ефесянам 4:1–12 ми дізналися, що кожний член Церкви має різні завдання для виконання, але мета їх одна—щоб всі удосконалювалися

у Христі. З уривка Еклезіяст 4:9–10 ми дізналися про важливість роботи командою та про дружбу. З вірша Матвій 7:12 ми дізналися, що ми отримуємо благословення, коли допомагаємо комусь.

Після духовної частини заходу члени Церкви провели презентації, під час

яких розповіли про міста і країни, звідки вони родом. Вони розказали про історію, географічне положення та визначні місця свого рідного краю.

А потім був обід, під час якого всі змогли поговорити одне з одним та краще познайомитися. ■



Захід у філії (Болгарія)